



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

Demografici

Prot. Uscita del 08/04/2010

Numero: **0003950**

Classifica: area 3

F/397

Roma,



- AI SIGG. PREFETTI DELLA REPUBBLICA

LORO SEDI

- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO  
PER LA PROVINCIA DI

TRENTO

- AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO  
PER LA PROVINCIA DI

BOLZANO

- AL SIG. PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA  
VALLE D'AOSTA – Servizio Affari di Prefettura  
Piazza della Repubblica, 15

AOSTA

e, per conoscenza:

- AL COMMISSARIO DELLO STATO  
PER LA REGIONE SICILIANA

PALERMO

- AL RAPPRESENTANTE DEL GOVERNO  
PER LA REGIONE SARDEGNA

CAGLIARI

- AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI  
Direzione Generale Italiani all'Estero e Politiche Migratorie  
Uff. III  
Uff. V

ROMA

- AL MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
Ufficio Legislativo

ROMA

- AL GABINETTO DELL'ON. MINISTRO

SEDE



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

- ALL'ISPETTORATO GENERALE DI AMMINISTRAZIONE  
Via Cavour, 6 ROMA
  
- ALLA DIREZIONE CENTRALE PER LA  
DOCUMENTAZIONE E STATISTICA SEDE
  
- ALL'UFFICIO I  
Gabinetto del Capo Dipartimento Affari Interni e Territoriali SEDE
  
- ALL'ANCI  
Via dei Prefetti, 46 ROMA
  
- ALL'ANUSCA  
Via dei Mille, 35E/F CASTEL S.PIETRO TERME (BO)
  
- ALLA DeA – Demografici Associati  
c/o Amministrazione Comunale  
V.le Comaschi n. 1160 CASCINA (PI)

### **CIRCOLARE N. 10**

**OGGETTO:** Legalizzazione documenti. Problematiche sorte in relazione ad atti già legalizzati dall'Ambasciata e/o Consolati italiani in Cina.

Sono giunte a questa Direzione Centrale alcune lamentele da parte dell'Ambasciata della Repubblica Popolare Cinese circa il mancato riconoscimento, da parte di alcuni comuni italiani, di documenti già legalizzati dall'Ambasciata e/o dai Consolati Italiani in Cina, rappresentando che in taluni casi gli ufficiali dello stato civile,



# Ministero dell'Interno

## Dipartimento per gli Affari Interni e Territoriali

Direzione Centrale per i Servizi Demografici  
Area III – Stato Civile

in aggiunta alla legalizzazione apposta da dette autorità, richiedono la legalizzazione anche da parte dell'autorità diplomatica cinese in Italia.

A tal proposito si ricorda, come peraltro già menzionato nel *Massimario per l'Ufficiale dello stato civile* (ora disponibile, come è noto, sul sito istituzionale di questa Direzione Centrale [www.servizidemografici.interno.it](http://www.servizidemografici.interno.it), § 3.3.2., pag. 27 e segg ), che tutti gli atti formati all'estero vanno legalizzati dalle rappresentanze diplomatiche e consolari italiane all'estero e che, in presenza di tale legalizzazione, non deve essere richiesta alcuna ulteriore legalizzazione da parte dell'autorità diplomatica straniera in Italia, indipendentemente dalla nazionalità dei soggetti interessati all'atto.

Tale principio trova fondamento nelle norme italiane in materia di legalizzazione e di funzioni consolari, ed è applicabile sia per la trascrizione degli atti di stato civile sia per eventuali richieste o variazioni anagrafiche da effettuare.

Restano salve le norme di maggior favore eventualmente previste da Convenzioni internazionali in materia.

Si pregano, pertanto, le SS.LL. di voler comunicare quanto sopra esposto ai Sigg. Sindaci perché ne prendano atto e ne diano sollecita informazione agli ufficiali dello stato civile.

IL DIRETTORE CENTRALE

(Giovanna Menghini)

mazza - stato civile